

## RESPUESTAS.

37. LAS FORMAS DE SALUTACION.—(Tomo VI, núm. 1, pág. 18).—El erudito colaborador, cuya pregunta dimos á conocer con este mismo epígrafe en nuestro número anterior, al fijarse en el modismo ZER DIYO ZU, (*¿Qué dice V?*) con el que nos saludamos los bascongados interrogaba: «*Cuál puede ser la conexión entre ese idiotismo y la conciencia colectiva del pueblo basco?*»

No es fácil dar *impromptu* una solución á pregunta tan original; sin embargo, vamos á permitirnos exponer con franqueza, aunque sin las pretensiones de acertar, la primera que nos ha venido á las mientes.

Entre las cualidades mas características del pueblo euskaro se cuenta la modestia. El bascongado, por regla general, es excesivamente parco y sóbrio en todo, no hace gala de sus dotes, habla poco y despues de meditar mucho antes de hacerlo, y rara vez emite su opinion sobre ningun asunto sin que de antemano le sea pedida con insistencia. Es ya casi un axioma que en la tierra euskara son muy pocos los *oradores*, y en cuanto al sentido práctico que distingue á nuestra raza, muy poco amiga de perder el tiempo en lucubraciones y palabrerías estériles, hasta recordar el admirable ejemplo de nuestras envidiadas *juntas forales*, de feliz memoria, en las que en cuatro ó cinco únicas sesiones (poquísimas veces y solo en ocasiones extraordinarias escedía este número de nueve ú once), se resolvían todos los asuntos de interés y las innumerables peticiones que se elevaban anualmente al exámen y la resolución de aquellas populares Asambleas provinciales, tan respetables como dignas de respeto, cuyas decisiones eran siempre hijas de un maduro exámen y de un acendrado amor á las instituciones y las tradiciones clásicas del país.

El bascongado—hablamos en términos generales— por lo mismo quizás que no está dotado de una imaginación ardiente, gusta de madurar sus opiniones antes de exponerlas, y por lo mismo tambien que es firme en sus resoluciones, constante en sus propósitos y tenaz en sus ideas, es tardío en su expresión, sóbrio en palabras y excesivamente parco en discursos.

Hay que arrancarle las frases poco menos que con tenazas, como se dice vulgarmente, y esta cualidad, una de las mas características

de nuestra raza, parece hallarse perfectamente retratada. en el modismo que nos sirve de fórmula de salutación en nuestro admirable idioma privativo.

*Zer diyo zu? ¿Qué dice V?* puede ser muy bien la expresión oral de la impaciencia al interpelar á uno de los nuestros sobre un asunto cualquiera de interés y contemplar la impasibilidad con que madura la contestación que debe dar á la pregunta que se le dirige.

El *zer diyo zu?*, puede quizás equivaler perfectamente á las expresiones vulgares: «¡Hombre, hable V. por Dios! sáqueme V. de dudas, rompa V. de una vez», y exteriorizar la modestia y las obriedad en el hablar, cualidades de las mas predominantes en la raza euskara y que constituyen uno de los rasgos mas salientes de la fisonomía propia y especial del pueblo bascongado.

JOSÉ MANTEROLA.

---

## VARIEDADES EUSKARAS.

---

CONSISTORIO DE JUEGOS FLORALES EUSKAROS.—La Comisión encargada de la organización de los Juegos florales correspondientes al año próximo pasado de 1881, al dar cuenta á la Excm. Diputación provincial y el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, del resultado de aquel certámen, ha presentado á ambas Corporaciones protectoras, un proyecto de Consistorio permanente, que se encargue de velar por la conservación y propagación de la lengua euskara y de la organización anual de dichas fiestas literarias. Hé aquí el informe emitido sobre el particular por la Comisión de la Corporación provincial á cuyo dictamen pasó la solicitud, y adoptado por la Diputación en sesión ordinaria de 12 del corriente mes:

«*Excm. Diputación provincial de Guipúzcoa.* —Excmo. Sr.: La Comisión que tuvo á su cargo la organización de los juegos florales euskaros el año próximo pasado, al dar cuenta á V. E. del lisonjero resultado de los mismos, expresa la creencia de que es llegado el momento de dar forma y organización propia á estos certámenes, elevados ya por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad á la categoría de institución permanente, creando un centro, permanente tam-